

SI 588 'ржаная солома' (*subst*)

слн. *ržena slama*, х. *ražena slama*, с. *ражана слама, ражена слама*, бс. *raževa slama, ražena slama*, м. *ржена слама*, бг. *ржена слама*, ч. *žitná slama*, слц. *ražná slama*, вл. *ržana sloma*, ил. *żytowa sloma*, н. *žitnia sloma*, бр. *жытняя салома*, укр. *житня солома*, р. *ржаная солома*

- ⊕ rž-en-ic-a Ъ → ь (м., бг.)
- ⊖ rž-an-ic-a Ъ → ь (м.)
- ⊕ rž-en-in-a Ъ → ь
- ⊕ Rž-an-ьk-a Rь → Ѡ (н.); Ъ → ь (бг.)
- △ žit-ьn-ic-a
- ▲ žit-ьN-j-an-ьk-a N → Ѡ (524)
- solm-a

Описательные конструкции

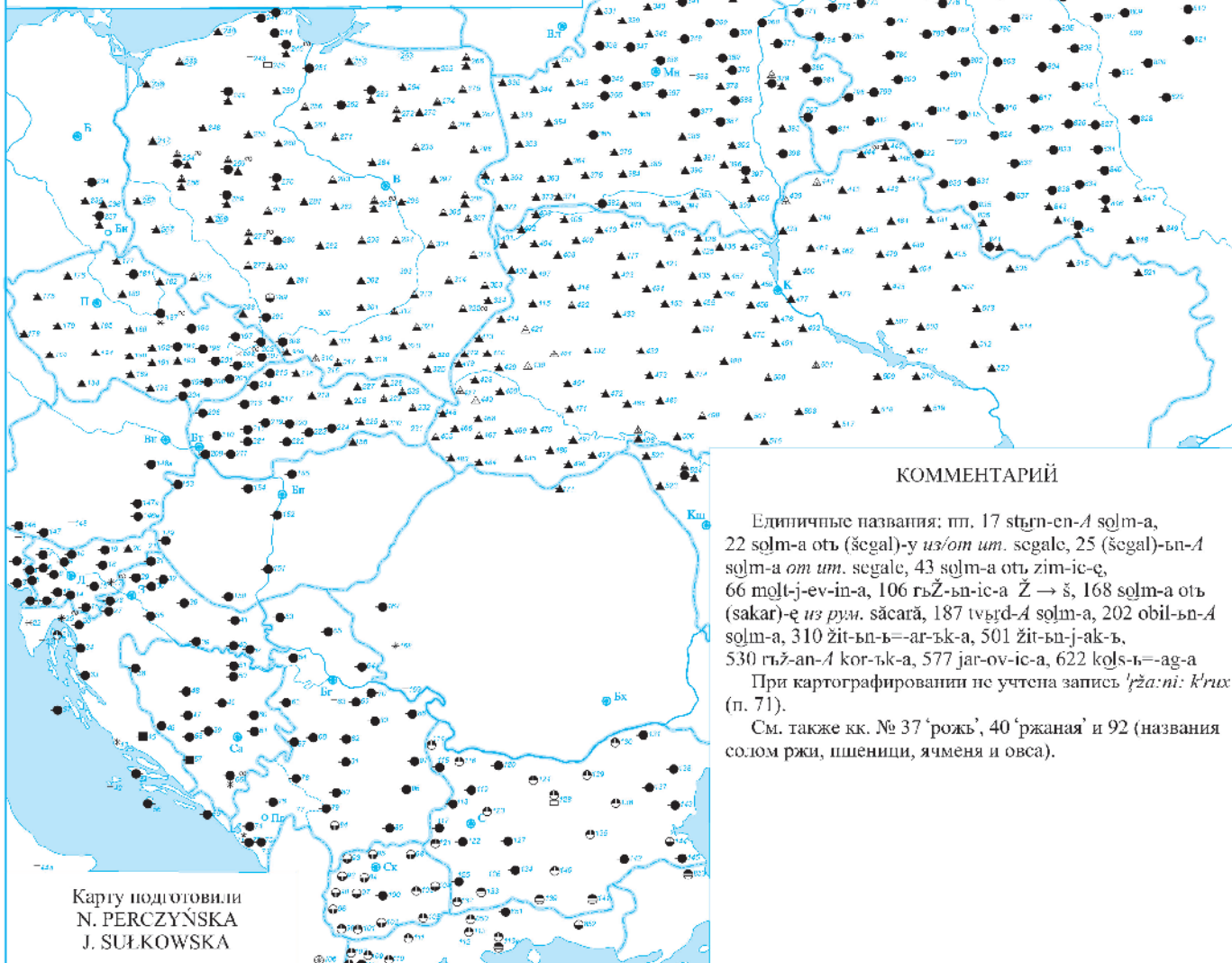
- Adj с корнем *rž-* + *Subst* 'солома': *rž-ьn-A solm-a*, {Rž}An-A *solm-a*, *rž-an-ьn-A solm-a*, *rž-en-A solm-a*, *rž-ev-A solm-a*, *rž-en-A peļv-a* и др.
- ▲ Adj с корнем *žit-* + *solm-a*: *žit-ьn-A solm-a*, *žit-ov-A solm-a* и др.
- *zim-ič-en-A solm-a*
- *Subst* 'солома' + *отъ* + *rž-*: *solm-a* отъ *rž-i*, *solm-a* отъ *rž-a*, *peļv-a* отъ *rž-i*
- ▲ *solm-a jьz žit-a*, *solm-a* отъ *žit-a*

Единичные названия

- ⊕ △ с картографируемыми корнями
- * с некартографируемыми корнями

Другие знаки

- пет реалии или ее названия
- ∞ отсылка к материалу
- * отсылка к комментарию



КОММЕНТАРИЙ

Единичные названия: пл. 17 *styn-en-A solm-a*, 22 *solm-a* отъ (*šegal*)-у *iz'om um. šegale*, 25 (*šegal*)-ьn-A *solm-a om um. šegalc*, 43 *solm-a* отъ *zim-ic-ę*, 66 *mlt-j-ev-in-a*, 106 *rž-ьn-ic-a Ž → š*, 168 *solm-a* отъ (*sakar*)-ę *iz rum. săcară*, 187 *tvjrd-A solm-a*, 202 *obil-ьn-A solm-a*, 310 *žit-ьn-ь-ar-ьk-a*, 501 *žit-ьn-j-ak-ь*, 530 *rž-an-A kor-ьk-a*, 577 *jar-ov-ic-a*, 622 *kolc-ь-ag-a*
 При картографировании не учтена запись *'rža:ni: k'ruh* (п. 71).
 См. также кк. № 37 'рожь', 40 'ржаная' и 92 (названия соломы ржи, пшеницы, ячменя и овса).

Карту подготовили
 N. PERCZYŃSKA
 J. SUŁKOWSKA